

et la valeur, de 5.2% aux chiffres de juin 1969. Pour ce qui est des véhicules utilitaires, les diminutions étaient de 8.0% et 1.4% respectivement. Au cours de la période allant de janvier à fin juin, on a vendu 16.3% moins de véhicules qu'en juin 1969, le nombre tombant à 413,397 et la valeur à 1,521.8 millions de dollars (-15.3%).

De janvier à juin, le prix moyen payé au Canada pour les voitures particulières fabriquées au Canada et aux États-Unis était de \$3,632, soit 0.4% de plus que pendant les six premiers mois de 1969 et le prix moyen des voitures fabriquées outre-mer était de \$2,493 (+2.6%).

SYMPOSIUM SUR LA POLLUTION

Le ministère des Affaires extérieures, de concert avec la filiale canadienne de l'Association de droit international et la Faculté de droit de l'Université de la Colombie-Britannique, organise un symposium sur les aspects juridiques internationaux de la pollution qui doit avoir lieu dans les locaux de la Faculté à Vancouver du 9 au 11 septembre. Cette réunion s'insère dans la série des grandes rencontres qui se tiennent depuis sept ans et au cours desquelles des petits groupes de professeurs canadiens de droit international et de hauts fonctionnaires du ministère des Affaires extérieures ont l'occasion d'examiner ensemble certains sujets particuliers du domaine du droit international. Cette année, on s'attend à la participation d'une vingtaine de personnes venant de toutes les régions du Canada.

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, M. J.J. Greene, y prendra la parole et des universitaires et fonctionnaires présenteront des travaux sur la pollution de la mer et de l'atmosphère, sur le droit relatif à la pollution des ressources hydrauliques internationales, de même que sur la réglementation du bruit des aéronefs et sur les activités propres à modifier les conditions atmosphériques.

MATÉRIEL SCOLAIRE POUR LA JAMAÏQUE

Les écoles techniques et professionnelles de la Jamaïque recevront pour \$375,000 de matériel canadien dans le cadre de la coopération du Canada au développement des Antilles.

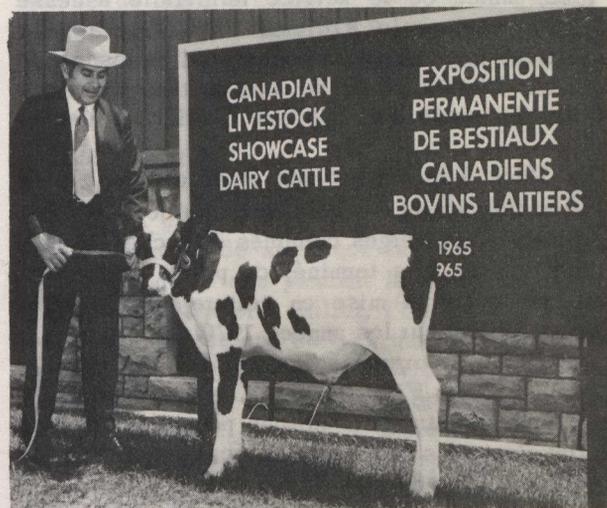
Ce matériel comprendra des machines-outils, de l'équipement de soudure et de mécanique automobile ainsi que divers autres types d'équipement indispensables à un enseignement efficace des métiers industriels ou agricoles et des arts ménagers. Il sera réparti entre les écoles dont le ministère jamaïquain de l'Éducation, en consultation avec des conseillers canadiens en enseignement technique, aura signalé le sous-équipement.

La subvention accordée par l'Agence canadienne de développement international pour la réalisation de ce projet, couvrira les frais d'expédition du matériel.

DON D'UN TAUREAU À L'UGANDA

Un jeune taureau de quatre mois, provenant du troupeau de l'Exposition permanente de bovins du ministère de l'Agriculture du Canada à Ottawa, a été donné à l'Ouganda. C'est à la suite de l'achat, par ce dernier pays, de quelque 600 bovins canadiens Holstein, que le ministre de l'Agriculture du Canada, M. H.A. Olson, a fait don du bouvillon qui sera utilisé pour améliorer les troupeaux laitiers de l'Ouganda.

Le jeune taureau, nommé "Showcase Canada" est un fils de Avon Glen Joan, vache Holstein remarquable et de Spring Farm Reflection Ormsby, l'un des taureaux canadiens le plus réputés.



Le ministre de l'Agriculture, M. H.A. Olson, tient en laisse le jeune taureau de quatre mois, don du ministère à l'Ouganda.

LA "ZIZANIE" DU MANITOBA

La zizanie ou riz sauvage, plante primaire et jusqu'à maintenant laissée à l'état naturel, est la seule céréale nourricière qui croît à l'état sauvage au Canada. Elle était, autrefois déjà, reconnue pour ses grandes qualités nutritives par les Indiens, les explorateurs et les pionniers; aujourd'hui elle est considérée comme un mets de luxe. La popularité et la demande croissante dont elle jouit sur de nombreux marchés a contribué à élever le prix du grain de façon importante. En conséquence, une petite industrie florissante s'est créée dans l'est du Manitoba, fournissant du travail à la population indigène de la région.

A deux milles au sud de la route 313 s'étend un lac peu profond qui couvre une surface de 1,260 acres. On l'appelle le lac du Bois et c'est là que se trouve la plus grande rizière du Manitoba, exploitée depuis 50 ans par la *Williams Wild Rice Farm*. Tous les ans, la récolte de riz sauvage est faite sur 500 à 600 acres de terre et manutentionnée ensuite dans un moulin situé sur la propriété. Jusqu'à maintenant,